

Número del día, 5 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. — Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Por Navarra

Durante los días pasados habrían tenido ocasión de leer nuestros lectores unas informaciones sobre la actual situación de los partidos políticos en Navarra, fruto de una pequeña excursión que hicimos por sus campos, para poder informar a nuestros abonados de cuanto juzgáramos podría interesarles.

Como fácilmente se desprende de las últimas informaciones, el mundo político, bajo las apariencias de una gran quietud e indiferencia, se agita en su esfera navarra, y unos más, otros menos, todos quieren disputarse la supremacía en la provincia, para lo cual disponen y organizan las fuerzas con que pueden contar cada cual el día de una contienda.

Tienen las luchas políticas dos aspectos completamente diferentes, cuyos resultados son también opuestos. Un aspecto que suele redundar en perjuicio para el país, por las agresividades de la contienda, por los odios que se suscitan productores de un estado grande de agitación, cuyos frutos suelen ser contrarios a la paz material y moral del país.

Y puestos ya en este terreno nosotros podríamos a las distintas agrupaciones políticas que en los momentos en que se ventilan cuestiones de interés general que afectan al engrandecimiento de Navarra supiesen dar de lado sus diferencias, para trabajar todos unidos, por la consecución del ideal que debe ser común a todos ellos: La mayor bienestar de Navarra dentro de la unidad española.

Ecos y Remembranzas

Después del verano

Ha pasado el verano, por lo menos el verano oficial ó del calendario, valiente como el más valiente, tozudo como pocos, cruel y despiadado como el primero; pero aún quedan en la piel tostada y sudorosa huellas de los tizones que la han abrasado; y de los bichos que la han acrobilado; y aún están frescos en la memoria los recuerdos de las calamidades que le han acompañado, y en las mesas de disolución de los cancillerías, y en los campos de batalla, y en las ensangrentadas calles de las ciudades populosas, y en los lazaretos de las fronteras, y en los hospitales infectados por el bacilo cólico, aún falta por desollar el rabo del coludido esto de 1911, tan brillante, espléndido y lujoso por fuera, como ruín, bello y sucio por dentro; de mucha enjundia para el mal, y de malos reñones para el bien; cumpliéndose una vez más el refrán que dice, «de rabo de puerco nunca buen virote».

El verano de 1911 ha sido calurosísimo como algunos que ya citamos en otra ocasión y ha traído además a nuestra memoria aquel funesto mes de Agosto de 1510 en que el insigne navarro Pedro de Vecetera acometió la empresa de conquistar para España la isla de los Galves con una legión de valientes, bajo la influencia de un sol tan abrasador que el aire parecía que ardía y la arena del suelo los quemaba, resultando al fin un descalabro completo para los expedicionarios quienes sucumbieron rendidos por los calores insostenibles y por la sed devoradora.

Además el verano ha venido seguido de lucido cortejo de calamidades y miserias. Los pedriscos que con tanta abundancia han descargado sobre muchos campos fértiles de Navarra, recuerdan aquellas «pestilencias de piedra» que ya conocemos.

El cólera morbo asiático, ha castigado como otras epidemias a muchos países extranjeros, ha asomado la cabeza en España y ha obligado al Gobierno a tomar grandes precauciones para evitar el contagio, como las tomaron nuestros antiguos Reyes para impedir la propagación de la peste, mediante la combustión de ciertas «pólvoras», el aislamiento de algunos focos, y la retirada de la Corte a pueblos sanos.

La guerra ha penetrado en nuestra casa tratando de repetir la campaña dura y cruenta del verano de 1909 contra el Riff africano, y español, y amenazando con guerras más importantes, como afligieron a Navarra en la estación calurosa y entre ellas la de Ramiro I de Aragón y repes moros de Zaragoza, Huesca y Tudela, que terminó en el encuentro de Tafalla; la de la reconquista de Túnez, la jornada de Ténis y el combate naval de Gaet; hechos ocurridos en Agosto de los años 1043, de 1114, de 1270 y de 1435; y la batalla de las Navas y la entrada del Duque de Alba en Navarra, en Julio de 1512, y 1512 respectivamente.

El fuego ha devorado mieses en los campos y maderas en los bosques con llamas que recuerdan las que destruyeron la judería de Pamplona en 1329, ó como las que incendiaron la misma población en 1394 producidos por las manos criminales de Simón de Arriaga, Miguel de Arzanequi y García Sánchez.

Ha pasado, pues, el verano, por lo menos el verano oficial ó del calendario, valiente como el más valiente, tozudo como pocos, y cruel y despiadado como el primero; pero aún quedan en la piel tostada y sudorosa huellas de los tizones que la han abrasado; y de los bichos que la han acrobilado; y aún están frescos en la memoria los recuerdos de las calamidades que le han acompañado, y en las mesas de disolución de los cancillerías, y en los campos de batalla, y en las ensangrentadas calles de las ciudades populosas, y en los lazaretos de las fronteras, y en los hospitales infectados por el bacilo cólico, aún falta por desollar el rabo del coludido esto de 1911, tan brillante, espléndido y lujoso por fuera, como ruín, bello y sucio por dentro; de mucha enjundia para el mal, y de malos reñones para el bien; cumpliéndose una vez más el refrán que dice, «de rabo de puerco nunca buen virote».

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

FESTIVAS

Watry, ese fantástico señor que lo mismo hace desaparecer una mujer de la vista del público—nada más—trucea una cebolla por un cocodrilo de la india, pura raza, y de cualquier espacio interestatal se saca una pecera con salmonetes del Bidasoa, ha hecho con nosotros el juego más maravilloso que podíamos esperar, cual es, el sacarnos del aburrimiento en que nos hallábamos sumidos.

Pero nuestra dicha no es completa, mientras no se resuelva hoy, precisamente, esta inseguridad del tiempo que trae turbulento a los héroicos descendientes de aquel suertoso empresario taurino donostiense que se llamó Peps Arana.

Me refiero a los veinticuatro componentes de «La Tertulia Taurina» que llevan dos días de prueba... de paciencia. Miran al cielo, languideciendo hasta deshacerse en variaciones taurinas acerca de las palabras «carnero, salpicado y chorreado», que en la fiebre de su obsesión parecen que están denominando a los toros y no son más que las apreciaciones meteorológicas que deducen del aspecto del firmamento.

Si no tuvieran de intermediario a Watry que se halla dispuesto a escamotear esas antipáticas nubecillas litoranas, como criaturas de papales, se salvarían por la fé que les animó para arriesgarse en una empresa tan eventual.

Sería el primer caso que la fé no se premia.

Como el tiempo no ayuda, para salir de casa, se han inaugurado ya las veladas nocturnas caseras, pero no con el inocente juego del tut; y lotería de cartones, sino con juegos malabares y experimentos de prestidigitación.

Mientras la criada canta lo mejor que puede la danza mora de la popular zarzuela, el chico escamotea los pitillos a su papá, y éste, la gigantesca figura del cabeza de familia, discute apasionadamente los trucos que pone en juego Watry, hasta que en el calor de la discusión coge una computadora con mostillo y mostrándola en alto, dice a su asombrada familia; —¿La veis? —Pues... ¡zas!... ya no la veis.

Al mismo tiempo que presuroso cierra la ventana por donde fué lanzado el codiciado tesoro de los chicos lamineros.

Pero pasados que sean estos días del faturo lustrero que estas noches nos deja Watry, volverán las interminables noches invernales, y con ellas las veladas apacibles de familia jugando al porrazo... y tentado tiesto, si algún chiquitito se pone mosón? —¡Ah!

Volverán las oscuras castañeras en su rincón sus puestos a colinear y otra vez con la mano en las castañas alegres gritarán: —¡Castañas, calientes!

Metro libre ¡eso sí! pero el caso era evocar un recuerdo a las negras castañeras, prontas a hacer su aparición fantástica.

A estas se han adelantado, según inveterada costumbre de muchos años atrás, las castañas indias ó pilongas del Bosquecillo, por donde no se puede pasar sin detrimiento del sombrero.

En las de paja botan como el balón de los «foot-balistas» y meten más ruido que un cañonazo de los que disparan aliende en las posiciones del río Kert.

Así es que si hoy al mediodía va la gente al Bosquecillo, los empresarios se excusan de gastar chapinazos, porque las castañas del familiar y secular paseo, se encargaron de producir grandes estampidos al chocar contra los acartonados y duros sombreros de paja.

El caso es que haga buen tiempo y que Dios nos oiga y nos haga caso.

M.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 24 de Septiembre de 1881

Se encuentra enfermo el arquitecto municipal don Blas Iranso.

El Ayuntamiento de San Sebastián ha pedido al de esta capital todos los datos que pueda suministrarle acerca de los mercados de ganado, pues tratan en dicha población de establecerlos semanalmente.

Ha sido nombrados magistrados suplentes de esta Audiencia para el corriente ejercicio judicial, los abogados de esta capital don Zoilo Sagaseta de Irujo, don Joaquín Jarauta y don Juan García Abadía.

La Diputación ha relevado del pago de los derechos para estudiar el próximo curso en las respectivas escuelas Normales, a los asilados en la Casa de Misericordia Matías Martínez y Petra Puirós.

Ha regresado de su excursión veraniega don Salvador Castilla, presidente de la Asociación Euskara de Navarra.

En San Saturnino predica hoy don Pedro Velasco; en San Lorenzo don Miguel Bisbé y en Santo Domingo don Santiago Ozeoidi.

LA SEÑORA Doña María Ana Rebolé y Echeto Viuda de don Francisco Yanguas HA FALLECIDO A LOS 66 AÑOS DE EDAD después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

POLÍTICA NAVARRA LA PRÓXIMA CONTIENDA

No se duermen Los primeros trabajos Ante la proximidad de las elecciones municipales, muchos se preguntan con cierta extrañeza por las causas de que los grupos políticos que se disputan la supremacía en Pamplona no hayan comenzado los trabajos preparatorios...

Un factor nuevo No vamos a ocuparnos hoy en este lugar de la elaboración de la candidatura carlo-integrista; no vamos a discernir si los demócratas aspirarán a conservar los mismos puestos que conquistaban en anteriores elecciones del brazo de los republicanos...

Quiénes son los candidatos? Al llegar a este lugar vamos a ceder la palabra a uno de los paladines más entusiastas de la idea. «Cuestión difícil, nos dice, es determinar desde ahora las personas que han de figurar en la candidatura...

Nos parece muy bien Pues nos parece admirablemente bien. La candidatura que lanza nuestro amigo está compuesta de personas prestigiosas y la idea no puede ser más simpática.

Información postal De Tafalla HIGIENE El cólera llegó a España. Claramente se veía que la enfermedad sospechosa de la provincia de Tarragona eran casos cólicos.

La novillada de hoy Ya están ahí. Limón y Galillo, los toreros del porvenir, los que en cuantas plazas se han presentado, supieron arrancar de los espectadores aplausos entusiastas...

Anteayer se recibió en la Audiencia una comunicación del Tribunal Supremo, en la que el primer Tribunal de la Nación comunicaba el acuerdo tomado por el mismo en sesión del día 19, de hacer constar en acta el sentimiento que al mismo ha producido la trágica muerte del digno Juez de Sueca don Jacobo López de Rueda...

HONRANDO A UN MARTIR Teniente se recibió en la Audiencia una comunicación del Tribunal Supremo, en la que el primer Tribunal de la Nación comunicaba el acuerdo tomado por el mismo en sesión del día 19, de hacer constar en acta el sentimiento que al mismo ha producido la trágica muerte del digno Juez de Sueca don Jacobo López de Rueda...

Anteayer se recibió en la Audiencia una comunicación del Tribunal Supremo, en la que el primer Tribunal de la Nación comunicaba el acuerdo tomado por el mismo en sesión del día 19, de hacer constar en acta el sentimiento que al mismo ha producido la trágica muerte del digno Juez de Sueca don Jacobo López de Rueda...

Anteayer se recibió en la Audiencia una comunicación del Tribunal Supremo, en la que el primer Tribunal de la Nación comunicaba el acuerdo tomado por el mismo en sesión del día 19, de hacer constar en acta el sentimiento que al mismo ha producido la trágica muerte del digno Juez de Sueca don Jacobo López de Rueda...

Anteayer se recibió en la Audiencia una comunicación del Tribunal Supremo, en la que el primer Tribunal de la Nación comunicaba el acuerdo tomado por el mismo en sesión del día 19, de hacer constar en acta el sentimiento que al mismo ha producido la trágica muerte del digno Juez de Sueca don Jacobo López de Rueda...

Anteayer se recibió en la Audiencia una comunicación del Tribunal Supremo, en la que el primer Tribunal de la Nación comunicaba el acuerdo tomado por el mismo en sesión del día 19, de hacer constar en acta el sentimiento que al mismo ha producido la trágica muerte del digno Juez de Sueca don Jacobo López de Rueda...

Anteayer se recibió en la Audiencia una comunicación del Tribunal Supremo, en la que el primer Tribunal de la Nación comunicaba el acuerdo tomado por el mismo en sesión del día 19, de hacer constar en acta el sentimiento que al mismo ha producido la trágica muerte del digno Juez de Sueca don Jacobo López de Rueda...

creemos de necesidad, pues el cólera se va propagando con alarmante rapidez, hacer una tirada de impresos con las instrucciones de lo que debe hacer cada individuo, en caso de invasión cólica y pegar esas hojas en todas las puertas de calle de todas las casas de la ciudad, además de repartirlas a la mano en gran cantidad.

Con este procedimiento se conseguirá vigorizar el espíritu decidido de la gente sencilla pues verían que siguiendo los consejos de los técnicos es muy fácil defenderse victoriosamente del bacilo indostánico.

Aun está muy difundida la creencia de que la estrella del rabo, como suelen llamar a las cometas, anuncian calamidades tal que peste y guerra y como H. Iley visitó al año pasado, nuestro cielo astronómico, difícil será desarraigat tal superstición de la gente ignorante, pues la realidad viene a confirmar aquel criterio, pues el cólera existe y la guerra también.

Conveniamos a estos rúcticos cerebros que los cometas son cuerpos celestes que recorren en el espacio órbitas regulares, bien estudiadas, y perfectamente conocidas, y que cumplen las leyes de la gravitación universal sin anunciar lo que pretendía la vieja y desacreditada Astrología y habremos levantado su ánimo, pues sabido es la gran influencia que ejerce lo moral sobre lo físico.

Ahora es ocasión oportuna de denunciar lo más estúpido que puede tenerse con riesgo de la pública salud; nos referimos al sacudimiento de trapos y especialmente esteras y alfombras, por los huecos de las fachadas. El que se consienta tal suciedad y creemos que lo autorizan las Ordenanzas municipales, es monstruoso. Esa tolerancia debe posrívise inmediatamente aun cuando no estubieramos amenazados por el cólera, pues aun que todo lo que desprendan aquellos objetos al ser sacudidos no fuera más que polvo inerte, no dejaría de ser una porquería, y entre organismos vivos está expuesto el transeúnte a recibir por lo menos, el molesto piojo del pratis, sobre todo al sacudir las alfombras de pie de cama.

Los balcones y ventanas no son más que para dar luz y ventilación a las habitaciones. El sacudido que se haga en la caja de la escalera, en las trancas de las casas si las tienen ó en una habitación destinada a este fin. Pero de ninguna manera proyectarlas sobre el primero que pasa por la acera. El que se limite a sacudimiento hasta las nueve de la mañana parece un privilegio de los que se levantan después de esta hora y tan respetables como estos son los que madrugan más que ellos.

Al vecino Ramón Esquivos, nombrado vigilante de sanidad, que parece hombre activo, le recomendamos mucho la mala costumbre que hay de arrojar a la calle mechones de pelo, residuo del aseó personal de alguna señora poco sprovista, mondarros de fruta y lo que es peor envoltorios de papel en cuyo interior van materias estercoreáceas.

Y esos platos que con incesante buscar levantan el sedimento del río, convertido en estos meses en cenagosa charca? El corresponsal.

Cosmopolitas UNA REFORMA

La huella de los dedos, empleada hasta ahora como medio de identificación personal, será muy pronto modificada por otro sistema más rápido e inequivoco. El inventor del mismo es un catedrático de la Universidad de Padua.

Sigun el innovador, nada hay más concreto que la disposición de las venas en la palma de la mano. Algunos fisiólogos sostuvieron que esa disposición podía ser hereditaria, pero tal doctrina la refutaron trabajos posteriores, reconociendo solamente las analogías familiares en 23 casos sobre 72, y de todos modos, aquellas debían bastar para desear. Quien lo haya observado habrá podido advertir que la red venosa varía, si no en las dos manos en cada una, y suponiendo que pueda encontrarse cierta analogía entre dos manos derechas, corriendo el riesgo de equivocarse, es punto menos que inverosímil que la misma analogía se descubra en las manos izquierdas de los individuos confrontados.

Taurinas La novillada de hoy

Ya están ahí. Limón y Galillo, los toreros del porvenir, los que en cuantas plazas se han presentado, supieron arrancar de los espectadores aplausos entusiastas, sus nuestros huéspedes desde ayer al mediodía.

Los dos mozzabebes, de estirpe torera, traen verdaderos deseos de mostrar sus habilidades, que son muchas, al público de Pamplona y ante la perspectiva de una corrida de toros que se dejó torer, se les ve rebosar de alegría.

No existe dentro del arte de Montes suerte alguna, cuya ejecución les sea difícil; ellos lo intentan todo.

Torean con el capote y tijerillas; navarras, faroles, largas y tijerillas; terminan los quites con alegría y adorno; en el segundo tercio, con rebite de todos tamaños, dominan el cuarto, el quinto, el sexto y el relance; a úti na hora, son vistosos con la muleta, como puede serlo el más espléndido, y con el estoque errarcan con decisión y valentía.

Conduvan a la labor de éstos, otros diestros de a pie y de a caballo, cuyas recomendables condiciones han merecido la sanción de todos los inteligentes de España.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

los sentimientos expresados en la carta orden de V. E. ha dado cuenta de la misma a la Audiencia constituida, para ello, en Tribunal pleno, y ésta ha acordado hacer constar en el acta: el sentimiento unánime de pesar por la pérdida del íntegro compañero; dirigir un sentido pésame a su atribulada familia; y participarse a V. E. para rogarse que se digne poner en conocimiento del Gobierno de S. M. a los fines que estime procedentes.

Además, y para cumplir lo mandado por V. E. ha ordenado la inserción de su honorable comunicación en el «Boletín Oficial» de la provincia, para que llegue a conocimiento de todos los funcionarios de la Administración de Justicia del Territorio, y el glorioso ejemplo del infortunado Juez de Sueca aliente la entereza de su integridad en el cumplimiento del deber.

Lo que tengo el honor de manifestar a V. E. para los efectos consiguientes.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Pamplona, 23 de Septiembre de 1911. — Excmo. Sr. Diego Espinosa de los Monteros.

GACETILLAS

Ayer falleció en esta capital a los 66 años de edad la virtuosa señora doña María Ana Rebolé, viuda de don Francisco Yanguas y madre política de nuestro querido amigo el ilustrado abogado don Antonio Lacarra.

La muerte de dicha señora ha sido muy sentida por todos sus relacionados entre los cuales toda la familia de Lacarra y Yanguas, goza de justas y merecidas simpatías.

Al testimoniar a su hija, al señor Lacarra y demás familia nuestro sentido pésame encarecemos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada (q. e. p. d.).

Hoy a las doce de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Lorenzo los funerales por el eterno descanso de la señora viuda de Yanguas, a los que seguramente acudirá gran concurso de fieles.

El día de hoy, si el tiempo se apiada de nosotros, lo que es de suponer, al menos si no mienten los barómetros que siguen marcando buen tiempo, vamos a tener un día completo de fiestas.

Ya ayer noche las gaitas y los chupinazos llevaron a los más ocultos rincones de la población ráfagas alegres y anuncios de fiestas.

Hoy de madrugada nos despertarán las danzas; a media mañana la música de Constitución recorrerá la población ejecutando alegres pasacalles, y otro tanto hará antes de la corrida.

La comparsa de gigantes y cabezudos hará las delicias de los pequeños.

La corrida comenzará a las tres y media de la tarde bajo la presidencia del concejal don Julio Pascual, asistiendo, como es consiguiente, los timbales y clarines del Ayuntamiento.

Es decir, todo completo.

Después de la corrida, el consiguiente paseo clásico en el boulevard Sarasate.

A las nueve de la noche se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales en la plaza de la Constitución y una banda militar amenizará el paseo hasta las once.

Y para que nada falte, tenemos al célebre Watry en el Teatro y cine con variedades en el Ensanche.

Repente no se puede padir más.

Una sola cosa pedimos, pero con toda nuestra alma, haciendo coro al común sentir:

¡Que no llueva!

Encuétrase ligeramente indispuerto el distinguido capitán de infantería don Fernando Cirujeda y Gayoso, queridísimo amigo nuestro.

Hacemos sinceros votos por su restablecimiento.

Parece que el digno diputado a Cortes por Pamplona señor Marqués del Vadiillo ha desistido de verificar por ahora su anunciado viaje a esta capital.

Así al menos nos lo ha dicho por referencias oídas al jefe local de los conservadores, nuestro querido amigo don Antero Irazoqui.

Hoy festividad de Nuestra Señora de las Mercedes celebran sus días entre otras distinguidas señoras las de Guendulain, Vilamarcilla, Sagaseta de Irujo y Tuero.

A todas ellas enviamos nuestra felicitación con tal motivo.

Ayer tarde desfilaron por los corrales de la plaza muchos aficionados admirando el trapío de los zaiduneros.

Antes de llegar a los corrales vimos a diez concejales reunidos y preguntamos a un transeunte, todo estupefactos:

—¿Qué hay sesión?

—No; lo que hay es toros—nos replicó.

Y nosotros... lo comprendimos todo. Sin comentarios.

Al dar cuenta ayer del nuevo señalamiento de causa por jurado, dijimos por equivocación que el Fiscal pedía pena de muerte contra el procesado Rafael Cancio, siendo así que quien le pide tan grave pena es la acusación privada, y la de cadena perpetua el Ministerio Público.

La defensa solicita para los tres procesos la absolución.

En la vacante ocurrida recientemente por defunción, ha sido nombrado coadjutor de la parroquia de San Juan Bautista, el ilustrado sacerdote don Javier Beorlegui.

Le felicitamos por ello cordialmente.

Comunican de Allo que un corral de aquella jurisdicción ha sido pasto de las llamas, quedando todo reducido a cenizas y con él, 400 cargas de trigo y algunos aperos de labranza.

Créese que el incendio fue intencional y en averiguación de quien sea el autor, el Juzgado instruye diligencias.

Por la Junta provincial de Instrucción pública le han sido concedidos quince días de licencia por enfermo al maestro de Arellano.

El Rector de Zaragoza ha nombrado maestra regente interina de la escuela práctica graduada de esta capital a la auxiliar propietaria de la misma escuela, doña Casimira Zabal y Lataza.

Para sustituir a esta en el cargo que deja ha sido nombrada doña María Pérez, por la autoridad citada, previa propuesta de la que hasta ahora ha sido dignísima y perita regente doña Juana López de Goicoechea, quien ha solicitado y obtenido el pase al primer periodo de observación por enferma.

En el Instituto se celebrarán mañana los siguientes exámenes: Psicología, Lógica, Álgebra y Trigonometría, a las ocho y media; Historia General de la Literatura, a las nueve y media; Dibujo, segundo curso, a las tres de la tarde, correspondientes al Bachillerato; y Prácticas de enseñanza, primer curso, a las tres de la tarde, correspondientes a Estudios del Magisterio.

La Junta provincial de Instrucción pública ha remitido a la Central de Derechos pasivos del Magisterio de Instrucción primaria, el expediente de clasificación incoado por don Manuel Ruiz de Gana y Eneama, maestro jubilado de Aranzache, para el señalamiento de haber pasivo.

Todos los periódicos vienen estos días publicando justísimos y encomiásticos elogios a la memoria del heroico juez de instrucción de Sueca don Jacobo López Rueda, muerto cruel y despiadadamente por las hordas cobardes y revolucionarias que se entregaron días pasados en Culiera a todo género de desmanes con ensañamiento propio de salvajes.

Y el Tribunal Supremo inspirándose en un espíritu de admiración y de respeto a la memoria de este dignísimo funcionario judicial, verdadero martir de su deber, se ha dirigido a todas las Audiencias, en sentida circular para que le rindan homenaje a su memoria.

El nombre de don Jacobo López Rueda pasará a la inmortalidad, como los nombres de los que mueren por la Patria.

Pero el Tribunal Supremo no ha recogido el nombre del más modesto de los dependientes de la Administración de Justicia, cual es el del alguacil del Juzgado de Sueca, que fue asesinado al igual que el Juez por los revolucionarios, y el del actuario, que si para la fecha no ha muerto, no podrá sobrevivir mucho tiempo a las gravísimas heridas que le fueron inferidas.

Para el juez nuestra admiración y nuestro homenaje de respetuoso recuerdo, pero también para el actuario y el alguacil que fueron víctimas propiciatorias de las furias salvajes de los revolucionarios.

¡Que no se les olvide y que sus nombres vayan unidos al del heroico juez!

Como lo presumimos, los funerales celebrados ayer por la mañana en la parroquia de San Saturnino en sufragio del alma del que fue estimado amigo nuestro é inteligente funcionario de la Sucursal del Banco de España don Antoliano Obanos é Isturiz, constituyeron una verdadera manifestación de duelo, en la que tomaron parte muchas personas pertenecientes a todas las clases sociales, en las cuales gozaba el finado de merecidas simpatías.

Sirva esto de consuelo a sus hermanos, al comprobar que somos muchos los que les acompañamos en su sentimiento, y tengan la seguridad de que el recuerdo grato de su hermano don Antoliano perdurará mientras vivan los muchos amigos que aquí quedamos.

Mañana, festividad de San Fermín de Aizpa, se celebrará la corrida que está anunciada para hoy, si llega a suspenderse por la lluvia.

Y si mañana llueve, quedará definitivamente suspendida, a menos se tome otro acuerdo en contrario, que creemos que no.

Mañana por la noche habrá música en la plaza de la Constitución de nueve a once de la noche, y se quemará un «zezenzuko».

Encuétrase en San Sebastián la bella señorita Trinidad Camón y Peralta.

—Ha marchado a Torres nuestro querido amigo el digno coronel de Caballería don Manuel Ojeda.

—Ha regresado a Tera desde Soria nuestro querido amigo el dignísimo diputado a Cortes por Pamplona señor Marqués del Vadiillo.

—Han marchado a San Sebastián las bellas señoritas María y Apolonia Muñoz.

—Ha regresado a Aoziz nuestro estimado amigo don Emilio Huarte.

—Han marchado a Madrid las bellas señoritas Angeles y Carmen Zanarran.

—Ha regresado a Pamplona nuestro querido amigo el digno diputado a Cortes por Pamplona don José Sánchez Marco.

—Ha marchado a Torres nuestro querido amigo el distinguido capitán de Caballería don Javier Ojeda y Azcona.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo don Julio Igarúa.

—Encuétrase en Tudela nuestro querido amigo el Marqués de San Miguel.

—De Madrid se ha trasladado al ciego nuestro querido amigo el distinguido joven don Luis García Ramirez de la Piscina.

—Encuétrase en San Sebastián nuestro estimado amigo don Blas Morote.

—Ha regresado a Pamplona la distinguida señora viuda de Escóla con su hija.

—Encuétrase en Alsasua nuestro estimado amigo don Luis Fernandez de Landa.

—Encuétrase en Pamplona nuestro querido y distinguido amigo don Evaristo San Martín.

—Ha salido para Puente nuestro querido amigo don Juan Arrendiz.

—Ha marchado a Valladolid nuestro querido amigo don Luis Idoy.

—Mañana marcha a San Sebastián nuestro queridísimo amigo el dignísimo jefe de Teléfonos de esta capital don Caslano Arana.

De Ezcurra comunican una sensible desgracia, de la que fué víctima el niño Juan Francisco Tomasena, el cual se cayó por una escalera situada en la parte posterior de la casa de máquinas de la electra «El Urumea» muriendo al poco rato.

El Juzgado se constituyó en el lugar del triste suceso, levantando el cadáver y comenzando a instruir diligencias.

Aspirantes a Correos.—Informarse de la antigua Academia de esta provincia. Nueva 30, 1. —1—

Los simpáticos mozos del vecino pueblo de Ansoain se proponen celebrar los días 27 y 28 del actual las «metetas» en honor de Patronos San Cosme y San Damián con gran animación.

Al efecto han contratado al galtero de esta capital José Moreno, que de dicho punto marchará a Marcastin y de allí a Cidzo.

En la «Venta Nueva», cerca de Capuchinos, se proponen echar el resto por satisfacer los gustos gastronómicos del más exigente.

Hospedaje para maestras. Darán razón Navarretia, 9, tienda. 3—3

Programa de las piezas que ejecutará hoy domingo de nueve a once de la noche la banda del regimiento de la Constitución en la plaza del Castillo. Paso doble «El descacharrante», N. Vals de la zarzuela «El soldado de chocolate», N. Mazurka de salón, P. Laportia. Fantasía la «Fiesta de la campana», Peidro.

Potparri de «Aires Nacionales», Inserges. Jota y paso-doble final. —¿Dónde va V. D. Torcuato? —A comprar un buen papel. —Se puede saber qué marca? —Si del pay pay japonés. De venta en el Estanco de San Nicolás y en los demás. —12

Apesar del tiempo lluvioso anoche hubo concierto en la plaza de la Constitución.

La desanimación era tan grande como el enfado de todos por el mal tiempo.

Interesante

ORTOPÉDICO HERNIÓLOGO EN PAMPLONA

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid D. Jerónimo Ferré Gamell, recibirá consultas en PAMPLONA, los días 30 del actual Septiembre y 1. del próximo Octubre, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL LA PERLA y en SANGÜESA los días 2 y 3 de Octubre, en la FONDA DE ORONZO, para los que padezcan de HERNIAS (quebraduras), desviaciones del espinazo, coxisgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, coxisgias de la tibia, pies, quistes, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes o pie plano doloroso, abultamientos del vientre, desenoje de la matriz, etc., que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS, por antiguas y voluminosas que sean.

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente. En Madrid, en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, núm. 37, principal. 20, 24, 27 y 29. —4—1

El cine del Ensanche abrió ayer sus puertas, concurriendo bastante público a las sesiones celebradas.

Para hoy se anuncian sesiones de tarde y noche.

Adoración nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 13, titulado San Fermín (tuar) por don Lucas Urra.

Todas las enfermedades del estómago é intestinos tienen curación radical con los povios del DOCTOR RISSER, 350 pesetas caja. Deposito en Pamplona, Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

Teatro Gayarre.—Hoy hace su su despedida el célebre musicista Cav. Watry.

Habiéndose acercado a la empresa varias familias que no pueden asistir a las funciones de noche, solicitando se diese función por la tarde, la Dirección, deseosa de complacer a nuestro público, ha acordado dar dos funciones, la primera a las cuatro de la tarde, dedicada a familias y niños y la segunda de despedida a las nueve y cuarto.

Las ambas funciones se presentarán «Las fuentes coloreadas», que tanto éxito han obtenido, y en la función de la noche Watry nos presentará «La decapitación natural de un hombre vivo». Es seguro que las dos funciones de hoy constituirán otros tantos llenos.

Empiencen las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (rinones), Vichy-Grande Grille (rigado). Son insustituibles. —22

El mejor de los laxantes GRAINS DE VALS dosis uno ó dos granos al cenar. Venta: Farmacia de Marquina y otras importantes. —6

Centro de Obreros de Pamplona

A las clases de este Centro asistieron el último ejercicio 180 alumnos.

CAJA DE AHORROS	Pesetas
Suma anterior...	96.510'45
180 imposiciones efectuadas...	613'35
Suma...	97.123'81
14 devoluciones verificadas...	737'28
Saldo en Caja...	96.386'52
Id. en la Caja de Socorros...	39.934'06
Total en ambas Cajas...	136.320'58

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región Vizcaya

Bilbao 23 (10 noche.)

Normalidad completa.—Actitud generosa de los patronos.—La revista de mañana.—Otras noticias.

La normalidad durante el día de hoy ha sido también completa.

Las noticias que publican los periódicos sobre la pacificación general del país causan inmensa satisfacción.

Se comenta muy favorablemente la actitud de los patronos propietarios de Altos Hornos y La Vizcaya, que no pudiendo comenzar a trabajar hasta el lunes a causa de estar apogados los hornos, han decidido sin embargo comenzar a satisfacer los jornales de sus obreros desde el jueves, día en que acordaron reanudar el trabajo.

En su vista esta misma noche serán satisfechos dichos jornales y el lunes se reanudaré el trabajo en toda regla.

Mañana por la tarde se verificará una gran revista militar en el campo de Basurto a la que asistirá el capitán general señor Aguilar acompañado de los generales Borbon, Castelv y Ayala.

Formarán los regimientos de infantería de Bailén, Constitución, Lealtad, Garelano, Cuenca, Guipúzcoa, San Marcial y Andalucía, y los de caballería de España, Borbon, Talavera y Alfonso XIII. Total 12 regimientos.

Con este motivo espérase que la concurrencia en aquel lugar sea muy grande.

Los regimientos que prestan servicio en la cuenca minera vendrán con este motivo desde allí y quedarán luego en Bilbao. Unicamente marcharán, por precaución, pues realmente su presencia no es ya necesaria.

Tal es la normalidad existente que se asegura que dentro de esta semana saldrá el regimiento de San Marcial para Burgos y el de Cuenca para Santander, quedando los demás unos días más, aun cuando se ha asegurado que mañana domingo se levantará el estado de sitio, la noticia no se ha confirmado, pero sin embargo créese que dentro de la próxima semana se verificará tal predicción, pues parece que el capitán general tiene anunciado que pasará la revista de Octubre en su residencia oficial de Burgos.

Cumplimiento de Conferencia con Madrid.—La ruptura de la conjunción.—Echevarrieta se niega a recibir en su casa a Soriano.

Una comisión de personalidades del Círculo Mercantil de esta villa ha visitado hoy al capitán general para rogarle que acepte la idea de la celebración de un homenaje en su honor, en agradecimiento a lo muy eficaz que ha sido su acción para contribuir al restablecimiento del orden.

Aguilar ha dicho que agradece mucho los propósitos de los comisionados, pero que sentía no poder aceptarlos, que agradece que ese homenaje fuese ofrecido al ejército en general y no a ninguna persona determinada.

En su vista se ha celebrado una reunión en el Círculo Mercantil, y como primer acuerdo se ha adoptado el de convocar al pueblo a que acuda mañana a testimoniar su simpatía y adhesión al ejército con motivo de la revista de Basurto.

Además se repetirán estas manifestaciones de simpatía en la estación al regresar las fuerzas expedicionarias, a las que se les obsequiará con tabaco, vino y donativos en metálico.

La noticia del día en Bilbao es la de la ruptura de la conjunción republicano-socialista que se da como un hecho consumado después del resultado de la última reunión de Santander.

Aquí el suceso tendrá importancia, pues la conjunción contaba con gran núcleo de fuerzas que ahora lucharán divididas.

Rodrigo Soriano ha llegado aquí procedente de Santander, y es tal la tirantez de relaciones entre Horacio Echevarrieta, su antiguo íntimo y él, que según se dice de público se ha negado a recibirlo en su casa.

La noticia es comentadísima.

Censuras al alcalde.—La guardia municipal.—Consecuencias de la huelga.—Emigración de obreros.

El alcalde señor Moyúa es censurado por todas las personas de orden por su actitud de pasividad en la última huelga.

Asegúrase que multitud de denuncias que recibió contra la conducta de los individuos de la guardia municipal las ha echado al cesto de los papeles viejos.

Desde luego parece que en la próxima sesión municipal los concejales de la derecha protestarán contra esta conducta del alcalde y además pedirán se arme nuevamente a la guardia municipal.

Se empieza a sentir la gran crisis que está pasando actualmente la industria vizcaína como consecuencia de las huelgas.

Por de pronto se ha notado que la emigración de obreros ha sido inmensa durante estos días, pues pasan de seis mil los que han marchado en busca de trabajo a otros lugares.

Al mismo tiempo los patronos continúan en su labor de expurgo y han despedido de su trabajo muchos obreros díscolos y revoltosos, pegándoles el viaje hasta donde ellos desean marchar.

La Unión Patronal.—Su constitución definitiva y sus acuerdos.

Puede darse ya como definitivamente constituida la Unión Patronal de productores y patronos que será presidida por el conde de Zubiria, indicándose

para el cargo de secretario a don Fernando de Ibarra ó don Horacio Echevarrieta, diputados a Cortes por Baracaldo y Bilbao respectivamente.

Parece que el gobierno está ya enfadado de los propósitos de esta institución patronal y que le concederá toda su protección.

Entre los acuerdos adoptados en una de las reuniones preparatorias, figura el de intervenir activamente en las Cortes planteando un debate sobre los conflictos sociales de Bilbao.

El corresponsal.

Toros en Logroño

La tercera de feria

Logroño 23—6 28 t.

Los toros de la ganadería de Catalina, antes de Jorge Diaz, lidiados esta tarde en la plaza de esta ciudad, han cumplido como era de esperar de su acreditada procedencia.

Han sido arrastrados 10 caballos.

El espada Pazos ha estado bien toreando y regular en el último tercio.

Flores, toreando, ha estado superior y, matando, ha obtenido muchos aplausos.

Los dos matadores han banderilleado al último toro superiormente.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 23 (11 noche).

Final del verano regio

Llegada del Rey

En el expreso de las nueve de la mañana ha llegado S. M. el Rey, acompañado del marqués de la Torre y el ayudante señor Echeagüa.

En la estación se había congregado todo el elemento oficial y una compañía con bandera y música.

Minutos antes de llegar el tren, se presentaron en los andenes las reinas y los arquiduces de Austria con sus hijos.

Al descender el Rey, fué su primer saludo por los arquiduces, sus tíos, objeto principal de su viaje, pues había mostrado deseos de saludarlos.

Luego saludó a las reinas y tras breve cumplimiento que recibió de las autoridades, se organizó y emprendió seguidamente su marcha a Miramar la comitiva regia, que iba en tres automóviles.

En otro automóvil marcaron directamente a Pasajes los arquiduces con sus hijos.

Almuerzo a bordo

Desde que llegó el Rey a Miramar, no volvió a salir hasta las doce y media que con las reinas se trasladó en automóvil a Pasajes, trasbordando acto seguido al yate «U.» de los arquiduces, donde se verificó el banquete en honor de los Reyes.

A las cuatro y media regresaron los reyes directamente de Pasajes a Miramar de donde no salieron en el resto de la tarde a causa del mal tiempo.

El regreso de la Corte

La despedida que el pueblo donostiarra ha dispensado a la familia real supera a toda ponderación, y eso que el mal tiempo ha deslucido bastante el brillantez del homenaje.

Desde las seis y media de la tarde las bandas de música han recorrido las calles tocando alegres pasodobles.

El vecindario se ha echado a la calle, congregándose en gruesas y compactas filas a lo largo de toda la carrera que iba a recorrer la regia comitiva.

En los andenes estaban todas las autoridades, aristócratas, políticos y fuerzas vivas de la población.

Después de las seis menos cuarto salieron de Miramar las personas reales, séquito palatino y el ministro de jornada con el personal del ministerio.

El paso de los reyes por las calles provocaba delirantes manifestaciones de entusiasmo.

Los vitores y aplausos se confundían con el estampido de cohetes, repique de campanas y acordes de la Marcha Real.

La entrada de los reyes en el anden de la estación fué verdaderamente triunfal.

Las personalidades allí congregadas rindieron una manifestación de cariño y respeto, llena de la más grande solemnidad.

La compañía de infantería tributó honores presentando armas y ejecutando la banda la Marcha Real.

A las siete en punto partió el tren real entre ovaciones nutridísimas y cantos vivos.

Hasta el límite de la provincia fué con la familia real el gobernador civil.

Notas políticas

Epilogo de la jornada

Hoy nos ha recibido el ministro por última vez en la jornada veraniega.

Nos dijo que había subido a Miramar permaneciendo breve rato en la cámara regia.

Que había recibido la visita de despedida de todos los diplomáticos que aquí veranean y de la Audiencia en pleno, que fué a darle cuenta de los acuerdos adoptados por el asesinado del juez de Sueca, ocurrido en Callera.

Estos consisten en enviar al gobernador una energía protesta por el asesinato; tomar de ejemplo la conducta del heroico juez que prefirió la muerte a dejar incumplido su deber; enviar sentido pésame a la viuda del finado; y felicitar al gobierno por las medidas adoptadas en orden a evitar la propagación del reprochable movimiento socialista.

Respecto a política, nos dijo García Prieto que no le había transmitido Canalejas noticia alguna de interés, a no ser el haber quedado afianzada la tranquilidad en toda la nación.

Mal tiempo

Continúa el mal tiempo y lo que es aún peor sin trazas de amainar.

Las borrascas se han sucedido con gran fuerza, aunque ha desaparecido con perturbación de tormenta de días anteriores.

El agitado estado del mar ha impedido que los pescadores se dedicaran a sus habituales faenas.

En el momento que los reyes se dirigían a la estación ha caído la borrasca más torrencial de toda la temporada.

Fiestas euskaras

Como ya le anunció, hoy han comenzado las fiestas euskaras en Segura, que cada dos años organiza y patrocina la Diputación.

Se ha inaugurado la serie de festejos con un concurrido concurso de ganado.

A las cinco de la tarde ha llegado la Diputación en pleno, excepción hecha de tres de los veinte que componen la Corporación presidida por su presidente el señor marqués de Villalonga.

El recibimiento que dispuso el vecindario a la Diputación fué muy entusiasta. A las siete de la tarde se cantó en la iglesia parroquial una solemne salva dirigida por el director del Orfeón señor Eneaola.

Han llegado muchos forasteros, y la villa se halla muy animada, a pesar del mal tiempo, ó rlanante.

Gran incendio

A la hora que teléfono se ha descubierto un gran incendio en un almacén de maderas de la calle de Miracruz.

El fuego reviste proporciones alarmantes.

Los bomberos con la bomba automática acuden presurosos al lugar del siniestro.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 23—19,35

Los radicales, Consecuencias del movimiento. El ingreso de Lerroux en la conjunción. Gran marejada.

Reaparecida la normalidad, hoy ha estado concentrada la animación en los círculos políticos siendo tema obligado lo sucedido con el lerrouxismo cuya actitud con motivo del último conflicto social revolucionario ha exasperado los ánimos de un modo tal, que los mismos radicales increpan públicamente a sus jefes por lo que ellos califican de deserción y cobardía.

Cuanto esfuerzos vienen realizándose por parte de Emiliago Iglesias principalmente, para acallar la indignación de las masas resultan completamente infructuosos, pues desde luego están dispuestos a exteriorizar su disgusto por lo sucedido.

Cuéntase que hoy mismo un grupo de jóvenes radicales ha acorralado a Emiliago Iglesias llenándole de improperios y denuestos por su conducta.

De todas suertes la situación que actualmente atraviesa el lerrouxismo no puede ser más difícil y crítica y en los círculos políticos los comentarios todos giran en rededor de este particular.

Asegúrase que Lerroux está huido y que no quiere venir a Barcelona en las actuales circunstancias por cuanto que sus compromisos con el partido le habrían de colocar en actitud poco airosa.

Otra de las noticias llamadas a causar gran revuelo ha sido sin duda alguna la referente al ingreso de Lerroux en la conjunción, pues dada la situación política de Cataluña este hecho tendrá indudable importancia.

Por el pronto los republicanos nacionalistas han declarado ya de un modo bien explícito y terminante que desde el momento en que sea oficial el ingreso de Lerroux en la Conjunción, ellos se considerarán desligados de todo compromiso con la misma.

Por de pronto se sabe que en la mencionada reunión de la Conjunción celebrada en Santander, el diputado señor Salvatella hizo constar su protesta por la aceptación de los ofrecimientos del señor Lerroux é hizo ver los inconvenientes que de esta aceptación habrían de seguirse para la política del partido en Cataluña.

La marejada es grandísima, y como les digo, esta cuestión es de las llamadas a dar mucho juego, sobre todo en Barcelona.

Lo que dice Weyler. Su viaje a Madrid. Las noticias del último combate. No salen fuerzas de Barcelona.

Hoy ha sido visitado el capitán general señor Weyler por una numerosa comisión formada por representantes de las fuerzas vivas de Cataluña, al objeto de felicitarle por su actitud con ocasión del último movimiento revolucionario, actitud que consideran ha sido la salvaguardia de los intereses de Cataluña. Al mismo tiempo le ha felicitado también por no haberse consumado los planes revolucionarios en lo que se refería al atentado de que iba a ser víctima según las impresiones que publicó oficialmente la prensa.

El general Weyler agradeció mucho la visita y dijo que siempre está decidido a proceder en igual forma, por cuanto que está persuadido de que la amenaza de la violencia en la represión es el único medio de amedrantar a los revoltosos haciéndoles desistir de sus propósitos.

Después el general les ha referido detalles muy singulares del movimiento y les ha dicho que la tranquilidad está ya plenamente asegurada pues no había ya más que un número reducidísimo de obreros en huelga, lo cual no tiene nada de particular porque nunca han bajado todos.

La mayor prueba de que la normalidad es completa y absoluta ha sido el general Weyler la pueden encontrar ustedes en el hecho de que mañana mis-

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid...

Instalaciones únicas en España

Vigorosa aseptia, tratamiento moderno completamente ajeno a la rutina y estrictamente científico de todas las enfermedades de la boca...

General Chinchilla, número 7, piso 2.º--Pamplona

El gobernador recorre los barrios obreros... Labor de expurgo... Vigilancia.

El gobernador recorre los barrios obreros... Labor de expurgo... Vigilancia.

Esta tarde el gobernador civil acompañado del jefe superior de la policía...

Portela ha conversado con muchos obreros quienes le han manifestado que se encuentran completamente ajenos al movimiento...

Portela les ha dado las seguridades más completas de que así lo hará.

Se han decretado hoy nuevas y numerosas detenciones y también han sido muchas las expulsiones hasta el punto...

También se ha redoblado la vigilancia por la parte de Terrogona y Valencia...

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Habla Canalejas

El presidente del Consejo de ministros ha comenzado diciéndonos que el día 20 don Alfonso de Orleans ha pedido acudir a la línea de fuego en Melilla...

Dijeron también que el último combate fué durísimo para los moros, pues tuvieron más de cincuenta muertos...

Advertió que los obreros de Almadén y otros puntos se han presentado a las autoridades a decirles que aún cuando ellos secundaron la huelga...

Al principio, declaro, decía el señor Canalejas, que me sentía dolido de la manera en que se me había tratado...

Canalejas y la conjunción

Se conoce ya la contestación de Canalejas al telegrama de la conjunción republicano-socialista.

Respecto a nuevas campañas en Marruecos, dice que el Gobierno se ocupará de cumplir con su deber en todo momento...

Telegrama oficial de Melilla

Un telegrama oficial de Melilla dice que los moros tuvieron más de 150 bajas entre muertos y heridos...

Que el espíritu de la oficialidad y tropa es excelente y que a consecuencia de las heridas recibidas en el último combate han fallecido el oficial Jesús Castro y tres soldados.

Funerales en San Francisco

En San Francisco el Grande se han celebrado solemnes funerales por el alma del juez de Sueca...

El acto ha revestido verdaderos caracteres de brillantez y solemnidad.

Asistió el Gobierno en pleno, autoridades de todas órdenes, la magistratura en masa...

El desfile resultó vistosísimo.

Sobre la ruptura de la conjunción

Ha llegado de Santander el señor Salvatella.

Negó en absoluto que haya sobrevenido el rompimiento de la conjunción republicano-socialista.

Aseguró, por el contrario, que los más templados en la vida ordinaria de ambos partidos han sido los que en las últimas reuniones se han mostrado más radicales.

Anunció por último que en virtud de acuerdos recientemente adoptados, la comisión celebrará en el sucesivo, frecuentes reuniones en Madrid.

Declaraciones de Dato

«La Epoca» da cuenta de ciertas declaraciones que el ilustre hombre público ha hecho recientemente en León.

Dijo don Eduardo que ve con pena, como los obreros son engañados e inconscientemente conducidos a la revolución...

Tiene plena confianza en que la subida al poder del partido conservador ha de constituir un motivo de nuevas orientaciones...

Entrará en el poder sin prejuicios, odios, ni prevenciones; gobernará con templanza no exenta de energía...

Canalejas y la conjunción

Se conoce ya la contestación de Canalejas al telegrama de la conjunción republicano-socialista.

Esta, que es sumamente extensa, dice en síntesis que el Gobierno cumpliendo únicamente un deber de atención contesta a los que no han sabido guardársela...

Respecto a nuevas campañas en Marruecos, dice que el Gobierno se ocupará de cumplir con su deber en todo momento...

Balance del Banco

Se ha publicado el balance del Banco correspondiente al mes de Agosto último.

Aumentó el oro en 131.644 pesetas; las cuentas corrientes en 650.398; y el Tesoro en 5.260.463.

Lo de la conjunción

La conjunción republicano-socialista ha facilitado, después de una reunión a la que concurren Iglesias, Azcárate, Salvatella, Pi y Suñer...

Manifestan que todo cuanto se ha dicho es falso, que en la reunión de Santander hubo perfecta unanimidad...

Extranjero

Una conferencia. París.—Hoy han celebrado una detenida conferencia el presidente del Consejo de ministros Mr. Caillaux...

Se ignora lo tratado en esta entrevista a la que se concede gran importancia y trascendencia social.

Bolsa de Madrid

Cotización oficial comparada. Día 22 Día 23.

Deuda perpetua 4 por 100. Interior. 84 60 84 40.

Idem fin próximo. 85 15 85 25.

Deuda amortizable 5 por 100. 101 40 101 25.

Amortizable nuevo. 95 00 95 30.

Acciones del Banco de España. 448 00 450 00.

Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos. 294 00 294 00.

Azucareras preferentes. 49 50 48 25.

Id. ordinarias. 17 00 17 00.

Obligaciones. 80 00 80 00.

Banco Español del Río de la Plata. 488 00 487 00.

Cambios sobre París (tanto por ciento). 8 30 8 30.

Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina). 27 49 27 49.

París, Exterior español. 94 50 00 00.

Madrugada

San Sebastian 24 (2 madrugada). El almacén de mederas incendiado pertenece a los señores Otamendi y Badiola...

El fuego tomó gran incremento. En los primeros momentos acudieron fuerzas del regimiento de Wad-Ras.

Arriendo de hierbas

El día 6 del próximo mes de Octubre y hora de las nueve de su mañana, tendrán lugar en la Sala del Ayuntamiento...

Murillo el Cuende 22 de Septiembre de 1911.—El Regidor del Compromiso, Licenciado Narciso del Villar. 3-1

Arriendo de hierbas

El día 9 del próximo mes de Octubre y hora de las once de su mañana, tendrá lugar en la Sala del Ayuntamiento...

Murillo el Cuende 22 de Septiembre de 1911.—El Presidente, Julián Abaurrea. 3-1

Arriendo

Se arrienda el molino harinero de Erviti (cendea de Cizur). Para informes dirijirse a don Mariano Roncal...

Arriendo

En el lugar de Solchaga se desea arrendar por término de cinco años y si conviene, continuará, una casa y sus tierras...

Sastre

Se necesita un oficial, Mercaderes 24, piso 1.º. 3-1

Carcastillo

ARRIENDO DE YERBAS. El día 28 del actual, a las tres de la tarde, tendrá lugar en la Sala Consistorial...

Carcastillo 17 de Septiembre de 1911.—El alcalde, Salustiano Alfaro. 6-5

COLEGIO de Huarte Hermanos

FUNDADO EN 1848. Premiado con medalla de oro en concurso público por méritos en la enseñanza...

Calificaciones obtenidas en el Instituto de 2.ª enseñanza en el bienio de 1909 a 1911...

Todos los alumnos del Colegio solicitantes del grado Bachiller en dicho cienio han obtenido el Título...

Venta de ganado

Se desean vender cien ovejas muy gordas. Dirijirse al señor Presidente de la Junta de Abastos de Gallipienzo. 3-2

Venta de corderos

El que desee comprar 70 corderos y 90 primales gordos y buenos puede dirigirse a don Patricio Añorbe...

Un asno

El día 17 del actual desapareció del término la Bardena un asno negro, de 12 años...

Yerbas-Orendain

Se arriendan las de este término por un año, desde 1.º de Octubre próximo a 30 de Septiembre de 1912...

Lámpara de filamento metálico

A. E. G. 75 POR 100 DE ECONOMIA LUZ BLANQUISIMA LARGA DURACION

PRECIO 2'25 PESETAS. Descuentos a Centrales y revendedores.

OSTIZ Y C.

«ROCKENIT». Producto especial para la preparación de pinturas inalterables y resistentes al tiempo...

«CELTIBERIA»

Sociedad anónima de seguros contra incendios a prima fija regional-navarro aragonesa

Capital social 2.000.000 de pesetas Desembolsado 500.000 pesetas

«CELTIBERIA» Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas...

La Perla Vascongada

SECCIÓN DE TEJIDOS Y SASTRERIA. Trajes hechos de buenos paños para colegiales desde 4, 5, 6, 7, 8 duros.

Impresibles, chaquetas de caucho y perneras. Única casa que hace trajes a medida en 6 horas.

O J E N

Unico legitimo y de fama mundial. Hijo de Pedro Morales

MÁLAGA LLANO DEL MARISCAL, NUMERO 6. ANISADOS SECOS, GINEBRA DESTILADA

«LA FAMA». COGNAC, RON Y VINOS.—LO MEJOR QUE EXISTE

¡81 AÑOS DE EXISTENCIA! ¡63 altas recompensas industriales!

GRAN PREMIO DE HONOR. Exposición de Buenos Aires 1910-11

Ovejas en venta

En la sierra de Serril hay 2.500 hasta el día 30 del actual que pasan a la bardena real...

Sustituto

Para el servicio militar, cedo Faustino de la Huerga, Navas de Tolosa, 19, bajo. 6-6

«Orfeón Pamplonés»

Desde el día 20 hasta el 30 del corriente ambos inclusive, queda abierta la matrícula para cada una de las secciones de señoritas, niños y hombres...

Enseñanza

DE SOLFEO Y PIANO. Por la profesora doña Dolores Sanz y Osés; primer premio, por unanimidad, del Conservatorio de Madrid...

Ovejas

Hay para su venta 130 ovejas a parir en Noviembre. Dirijirse a don Marcos Esparza...

Colocaciones

En el almacén de trapos que tiene establecido el señor Estremera, se necesitan varias operarias para la clasificación.

Aguas y baños de Belascoain

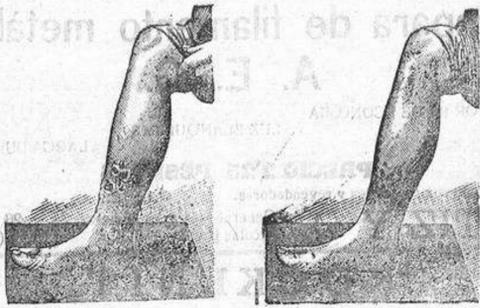
Insustituibles para curar la gota y el artritis. — Evitan los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.
 Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. — Bañerío, montado con arreglo á las modernas exigencias. — Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta.
 ITINERARIO. — En tren hasta Pamplona y de aquí en coche de la empresa hasta el Bañerío.

Para informes á la sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.—Pamplona.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Caracter radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artritis, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eozomas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos fúngicos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eozomas varicosos de la piernas, en formación de sífilis.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc.

Jamás ha habido un descalentamiento.
 Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, calle San Sebastián, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9, (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín

Marquina y Sucesor, de Jesús C. Castillo:—PAMPLONA.

Vino de Peptonas ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.



LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

En la República Argentina

El mejor negocio del día

“COLONIAS-CASERÍOS”, FORMADOS POR LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA

DOMICILIO: MAIPÚ, 73, BUENOS AIRES

Sociedad anónima “Nueva España”, CAPITAL 10.000 DE PESOS

Esta sociedad, constituida con el objeto de facilitar la radicación en el país de la inmigración agrícola española que espontáneamente á él llega, pues en ninguna forma desea fomentarla, ha inaugurado sus operaciones con la adquisición de la ciudad del Neuquén y los campos que la rodean, iniciándose activamente obras de edificación en la ciudad y de roturación y regadío en los campos, lo que triplicará su valor inmediatamente.

Si todo negocio de esta índole es de asombrosa utilidad en la Argentina, no es necesario recordar las excepcionales ventajas que ofrece el de NUEVA ESPAÑA, teniendo en su favor una masa de poblados tan numerosa como escogida.

La industria Española abrirá especialmente vastos cauces para sus negocios con la formación de estos núcleos de población, por las transacciones que dará lugar su consumo y producción, pues los colonos españoles, reunidos conservarán su vida y costumbres.

Los pequeños capitalistas que sueñan con adquirir campos sin lograrlo por escasez de recursos, pueden ahora realizar su deseo por medio de las acciones de NUEVA ESPAÑA al alcance aun de los más modestos, y cada una de las cuales representa una participación en vastísimas propiedades y explotaciones rurales.

Por eso de cuantos títulos se cotizan en el mercado financiero, pocos de tanta seguridad y porvenir como las acciones de NUEVA ESPAÑA, que equivalen á verdaderos títulos de propiedad inmobiliaria y en las más productivas aplicaciones del trabajo agrícola y formación de poblados.

Al mismo tiempo que se forma la pri-

mera colonia en la capital del Neuquén, el directorio está ya el planteamiento de otras no menos ventajosas en Rio Negro, Mendoza, Santiago del Estero y provincia de Buenos Aires.

Los colonos podrán adquirir la tierra que cultiven en muy favorables condiciones, pues NUEVA ESPAÑA se ha constituido para armonizar intereses y fomentar el progreso en todos los aspectos que abarcan sus propósitos.

DIRECTORIO DE “NUEVA ESPAÑA”

Presidente, don Alejandro Menéndez

Da tonalidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándoles para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Continuar los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

(Estanciero); Vice presidente, don Antonio Iphig (Comerciante); Tesorero, don Angel R. Cartavio (Director del Banco Basco-Asturiano); Consejeros: Legeni ro don Manuel de la Cerra, don Micolás Gomez Ortiz (Estanciero); don M. Garcia Fernandez (Estanciero); don Fermi Góñi Irizarri (Industrial y Presidente de Lsarak bar); sindaco don Urbano Rivero (Propietario).

Para solicitar acciones puede ser utilizado el siguiente

BOLETO DE SUSCRICION

El que firma el presente, conociendo y aceptando los Estatutos de NUEVA ESPAÑA, se suscribe á.....acciones de á cien pesos cada una de esta sociedad, las que pagará en cuotas de diez por ciento, la primera tan pronto se le reclame, y las restantes en las épocas que determine el Consejo de Administración, con plazos no menores de un mes.

PUEBLO Y FECHA.

FIRMA.

DOMICILIO, CALLE Y NUMERO.

Este boleto firmado deberá enviarse á la sede social, Maipú, 73, Buenos Aires, ó al Banco Español del Rio de la Plata en sus casas de Madrid, Vigo ó Barcelona.

El peso argentino equivale con pequeña diferencia, á medio duro español. —2

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes:
 En Madrid: Kiosko de don Pascual de la Cruz y venta al café de Ponce.
 En San Sebastián: Librería de don Juan de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
 En Vitoria: Kiosko de don Pedro de la Cruz, Plaza de Bilbao.
 En Logroño: don Carlos Gil, calle de la Cruz.
 En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.
 En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
 En Calahorra, don Julián Antoniazar, Centro de suscripciones.

Se arreglan

acordeones, concertinas, música armónica y arístones. Se compran acordeones viejos.
 Se dan lecciones de acordeón por música y por cifra.
 CALLE DE ZAPATERIA núm. 10, 2.º, Pamplona.—José Gutiérrez.

Clínica de Belleza

PELO O VELLO. Extirpación radical sin que vuelva á reaparecer. Nada de hipodermicos, arrugas, viruelas, eccema, calvicie, cutis áspera, granitico de los colores, herpes, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás imperfecciones físicas desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumería. Clínica del Dr. SOJO, de las hospitaies de Paris. Pelajo, 2, primer Barcelona. Consultas por correo.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux
 Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de industria y de ingenieros químicos. Habilitados con los mejores métodos. Pléno informes al Consulado de España en Bordeaux.

Vapores correos A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Linea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Linea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO		
Sentiembre 23	Octubre 9	Octubre 18	Octubre 11	Setiembre 25	Octubre 2
Vapor SANTA PÉ	Vapor NAVARRA	Vapor CORDOBA	Vapor BAVARIA	Vapor SPREWALD	Vapor GEORGIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordado en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles **DMUNDO COUTO**
 Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao 79

MARCA FABRICA REGISTRADA

FABRICA DE PAPELES DE TINTA FLORENTIN ESTRELLA ZARAGOZA

“PRODUCCIONES SUPERIORES EN TODAS SUS CLASES”

LA MEJOR MARCA PEDIDA

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectiva COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución núm. 44, Pamplona.
 (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean, es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.
 Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias.
 De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 24 Domingo.—Ntra. Sra. de las Mercedes.—En la noche del 1.º de Agosto de 1218, estando San Pedro Nolascos en oración, se le apareció la Reina de los Cielos, y le dijo que fundara una Congregación con el nombre de Ntra. Sra. de la Merced para la redención de los cautivos cristianos. De esta revelación participaron San Raimundo de Peñafort y el Rey don Jaime de Aragón, fundándose la nueva Orden el mismo año en el día de San Lorenzo.

Día 25 Lunes.—San Lope, obispo y confesor.—Nació en Toul y depositado con la ilustre Pisuertota, hermana de San Hilario, cumplió exactamente las obligaciones de su estado. Sintiendo llamado á vida perfecta, y con el consentimiento de su esposa, se retiró al monasterio de Lusing, siendo elevado por sus méritos y virtudes á la dignidad de obispo de Troyes, cuya diócesis gobernó con gran éxito por espacio de 52 años. Murió en el día de 578.

Oficio de Ntra. Sra. de la Merced con rito doble de 2.ª clase y color blanco.
 En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa.
 A las 3 y media vísperas, completas y rosario, maitines y laudes.
 A las 7 rosario de los esclavos.
 En Capuchinos.—Cultos á Jesús Sacramentado. A las 10 misa solemne con expuesto y sermón por el P. Luis de Arellano. A las 4 menos cuatro de la tarde rosario, letanía y sermón por el P. Ricardo de Torres, procesión con el Santísimo y reserva.

En los Corsosonistas.—A las 6 y media de la tarde exposición, rosario, novena á San Fermín gozos, sermón por el P. Alduán y reservas.

En San Nicolás.—Función á Ntra. Sra. de la Merced. A las 10 misa cantada con sermón por don Eusebio Sarasa, y á las 7 de la tarde rosario y salve cantada.

En Recoletas.—Cuarenta Horas, y á la tarde el ejercicio mensual de la V. O. T. de San Francisco.

En San Lorenzo.—Novena á San Fermín. A las 9 con misa rezada, y á las 7 de la tarde con rosario, sermón por el Padre Iurgoyen, capuchino, y gozos cantados.

En San Ignacio.—Función de la Archicofradía de la Buena Muerte á las 7 de la tarde, con sermón por el P. Pardo.

Para mañana
 Oficio de la Conmemoración del martirio de San Fermín con rito doble y color encarnado.
 En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
 A la tarde, como ayer.
 En San Lorenzo.—Función á San Fermín. A las 9 misa y novena rezada. A las 10 tercera cantada y misa con sermón por el P. Gerónimo de Iurgoyen, capuchino; y á las 7 rosario, novena, sermón por dicho Padre y gozos cantados.

En los Corsosonistas.—Ultimo día de la novena á San Fermín. A las 6 y media de la tarde exposición, rosario, ejercicios con cantos, novena, sermón por el P. Alduán, reserva y adoración de su reliquia.
 En San Saturnino.—De cinco á siete exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos
 San Saturnino.—San Saturnino 12—1.º
 San Lorenzo.—Casa parroquial.
 San Nicolás.—Pozoquanco 12—2.º
 San Juan Bautista.—Curia 24—2.º
 San Agustín.—San Agustín 8—2.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA PRECIOS

Cotización de ayer

Duda provincial al 4 por 100	102.50
Id. Mepl al 3 y 1/2 por 100	102.50
Credito Navarro	102.50
La Papelera Española	1.000
Las Minas de Almadén (Vera)	46
La Vidueta (Campanas)	22.50
Las Minas de Almadén (Vera)	182.50
Las Minas de Almadén (Vera)	182.50
Las Minas de Almadén (Vera)	182.50

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.—Varones 0 Hombres, 0.

DEFUNCIONES

Manuel Zubiria, de 64 años, de Cia, Hospital civil.
 Calixto Castillo, de 58 años, de Cabredo, Hospital civil.
 Feiña Marturet, de 2 años, de Pamplona, Inclusa.
 Mariana Rebolé, de 63 años, de Lumbier, José Alonso, 6, 2.º

MATRIMONIOS

Ninguno.

TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 14
 mínima de ayer 8
 altura barométrica á las 8 de ayer 720.4
 Espacio recorrido por el viento en las 24 horas 102

CARCEL DE PAMPLONA

Asistencia en el día de ayer

Corrección	68
Preventivos	8
Detenidos	39
Pendientes de destino	5
Total	120

CANTIDAD DE CEREBLES

28.13 litros (robo)	Pesetas
Trigo	500
Avena	230
Cebada	240
Habas	385
Maiz	400

Servicio de trenes

EN PAMPLONA LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.
 Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.
 Rápido: Llega á las 7 y 19. Sale á las 7 y 27. Dirección Alsasua (domingos, miércoles y viernes).
 Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.
 Rápido: Llega á las 10 y 53; sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes).
 Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.
 Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.
 Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.
 Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.
 Rápido: Llega á las 18 y 31; sale á las 18 y 43. Dirección Zaragoza (mártes, jueves y sábados).
 Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.
 Mixto: Llega á las 20; sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.
 Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.
 Rápido: Llega á las 21 y 31; sale á las 21 y 36. Dirección Alsasua (mártes, jueves y sábados).
 LINEA DE PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA
 Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 20. Llegadas á Sangüesa á las 9 y 4 y las 17 y 7.
 Salidas de Sangüesa á las 7 y 25 y 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 6 y 17 y 13.

PASATIEMPOS

Charadas

Hoy no «prima-dos» etres-cuatro por temor á que al momento «dos cuartos» el agua de arriba caiga importuna á este pueblo y aunque á nueva «dos-tres-cuatro» dar pensaba hermoso estremo, tampoco la «dos tres prima», pa mostrar que soy muy bueno. ¿Está bien que, por tal causa, no haya el más chico festejo? ¡Cál y sí «dos un» bailables que se baile, pero... ¡juésto!

Remitida por «Punto-Final» y destina á «Marea».

De la «prima-dos-tercera» es la «tercera con cuartos» y «un» escribire una carta se enamora «dos» cualquier.

Remitida por «El rápido» y destina á «Vaya cardo».

«Dos primera con tres» es igual á «tercia primera» y el «todo» tener carácter necesita en su carrera.